



# Amtsblatt

## DER GEMEINDE MITTELHERWIGSDORF

mit den Ortsteilen **Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Oberseifersdorf, Radgendorf**



GEMEINDEVERWALTUNG MITTELHERWIGSDORF • Am Gemeindeamt 7 • 02763 Mittelherwigsdorf  
Tel.: 03583/50130 • Fax: 03583/501319 • E-Mail: [gemeinde@mittelherwigsdorf.de](mailto:gemeinde@mittelherwigsdorf.de) • [www.mittelherwigsdorf.de](http://www.mittelherwigsdorf.de)

**Nr. 01**

**10. Januar 2024**

**33. Jahrgang**

### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner!

Der Jahreswechsel ist vollzogen und wir freuen uns so langsam mit dem Jahr 2024 an. Im Namen von Gemeinderat und -verwaltung wünsche ich Ihnen für das vor uns liegende neue Jahr alles Gute, stets beste Gesundheit, Zufriedenheit und nie versiegenden Optimismus.



*Der Gemeinderat beim Jahresausklang nach seiner Sitzung im Dezember im „Gütchen“.*

In diesem Jahr wird – neben dem Europäischen Parlament und dem Kreistag des Landkreises Görlitz – nach Ablauf seiner 5-jährigen Legislaturperiode auch der Gemeinderat am 9. Juni 2024 neu gewählt. Ich wünsche mir auch für das dann neu zusammengesetzte Gremium eine konstruktive und auf die gute Entwicklung unserer Gemeinde, ihrer Ortsteile und ihrer Einwohner ausgerichtete Zusammenarbeit, die uns in den zurückliegenden Jahren ausgezeichnet und vieles ermöglicht hat. Den offiziellen Auftakt zu den bevorstehenden Wahlen haben wir in der Dezember-Sitzung mit der Aufstellung des Gemeindevwahlausschusses gemacht. Wahlvorschläge werden nach Veröffentlichung der Wahlbekanntmachung entgegen genommen, die demnächst erfolgen wird. Für Fragen – möglicherweise ja auch zur beabsichtigten eigenen Mitarbeit – steht die Gemeindeverwaltung gern zur Verfügung. Auch als Gast zu einer der öffentlichen Gemeinderatssitzungen laden wir Sie gern ein. Die vorgesehenen Termine finden Sie in diesem Amtsblatt.

Einen Auszug der in die Zuständigkeit des Gemeinderates fallenden Aufgaben erhalten Sie auf den letzten beiden Seiten dieses Amtsblattes, auf denen wir traditionell eine Rückschau auf Geschehenes und Umgesetztes im abgelaufenen Jahr 2023 halten.

Einen Ausblick auf Aktivitäten im neuen Jahr ermöglicht der sicher noch etwas unvollständige Veranstaltungskalender in der Mitte des Amtsblattes, den Sie gern für Ihre individuelle Jahresplanung 2024 verwenden können.

Nicht zuletzt wird das Jahr 2024 im Zeichen des 30. Jubiläums des Zusammenschlusses unserer vier Ortsteile zur Einheitsgemeinde Mittelherwigsdorf im Jahr 1994 stehen. Ich würde mich freuen, wenn Vereine und Veranstalter diesen

Aspekt bei der Planung und Durchführung ihrer Vereinshöhepunkte berücksichtigen, Einwohner in noch größerer Anzahl auch Gäste der Veranstaltungen in den jeweils anderen Ortsteilen werden. Auch Ihre Ideen sind gefragt – zusammen mit den Vereinen sollen in den nächsten Wochen weitere Ideen gesponnen werden.

In diesem Sinne: Ich freue mich auf ein neues, gutes und besonders lebendiges Jahr 2024 in der 30 Jahre alten Einheitsgemeinde Mittelherwigsdorf!

  
Ihr Markus Hallmänn,  
Bürgermeister

## Öffnungszeiten

### der Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf

Montag	9.00–12.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr

## Gemeinderatssitzung Januar 2024

Die nächste Gemeinderatssitzung wird am **Montag, den 29.01.2024, 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Radgendorf, Radgendorfer Ring 40, in Radgendorf** stattfinden.

Die Tagesordnung ist den Aushängen zu entnehmen und wird unter [www.mittelherwigsdorf.de](http://www.mittelherwigsdorf.de) bekanntgegeben. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Markus Hallmann, Bürgermeister

## Sprechstunde des Friedensrichters

Die Sprechstunde findet am **Dienstag, den 30.01.2024 von 17 – 18 Uhr**, im Gemeindeamt statt.

Per E-Mail erreichen Sie die Friedensrichter unter: [friedensrichter@mittelherwigsdorf.de](mailto:friedensrichter@mittelherwigsdorf.de).

Die eingegangene Post wird ungeöffnet an den Friedensrichter weitergeleitet.

Die Postanschrift lautet:

Gemeinde Mittelherwigsdorf  
– Friedensrichter –  
Am Gemeindeamt 7  
02763 Mittelherwigsdorf



*Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.*

**OT Oberseifersdorf**

30.01. Härtel, Peter

zum 80. Geburtstag

## Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 18.12.2023

### Aus öffentlicher Sitzung

#### **Beschluss-Nr.: 060/12/2023**

Der Gemeinderat stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017 fest.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17

davon anwesend und stimmberechtigt: 15

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

#### **Beschluss-Nr.: 061/12/2023**

Der Gemeinderat beschließt:

1. Für die Haushaltsjahre bis einschließlich 2023 wird kein konsolidierter Gesamtabschluss aufgestellt.
2. Ab dem Haushaltsjahr 2024 ist erneut zu prüfen, ob weiterhin kein konsolidierter Gesamtabschluss aufgestellt wird.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17

davon anwesend und stimmberechtigt: 15

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

#### **Beschluss-Nr.: 062/12/2023**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für die Lieferung von einem Remotedesktopserver und zusätzlicher Hardware für den Datenbankserver, nach erfolgter beschränkter Ausschreibung, zum Bruttoangebotspreis in Höhe von 8.324,29€ an die Firma Brückner & Nitschke OHG, Hauptstraße 173 in 02791 Oderwitz zu vergeben.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17

davon anwesend und stimmberechtigt: 15

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

#### **Beschluss-Nr.: 063/12/2023**

Der Gemeinderat beschließt, die im Zusammenhang mit dem Serveraustausch erforderlichen Softwarelizenzen im Umfang von einmalig 9.975,98 € (Rahmenvertrag SAKD) sowie monatlich 88,06€ (Rahmenvertrag Telekom) im Geltungsbereich bestehender Rahmenverträge zu beschaffen.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17

davon anwesend und stimmberechtigt: 15

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

#### **Beschluss-Nr.: 064/12/2023**

Der Gemeinderat wählt entsprechend der Bestimmungen von § 39 Abs. 7 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) den Gemeindevwahlausschuss für die Durchführung der Gemeinderatswahl am 09.06.2024.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17

davon anwesend und stimmberechtigt: 15

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss-Nr.: 065/12/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Termine seiner Sitzungen im Jahr 2024 wie folgt:

*Sitzungsbeginn in der Regel 19:30 Uhr*

Monat	Datum	Wochentag	Tagungsort
Januar	<b>29.01.</b>	Montag	Radgendorf
Februar	<b>26.02.</b>	Montag	Eckartsberg
März	<b>25.03.</b>	Montag	Mittelherwigsdorf
April	<b>25.04.</b>	Donnerstag	Oberseifersdorf
Mai	<b>27.05.</b>	Montag	Radgendorf
Juni	<b>17.06.</b>	Montag	Eckartsberg
Juli	<i>Sommerpause</i>		
August	<b>05.08.</b>	Montag	Mittelherwigsdorf
		<i>Konstituierung neuer Gemeinderat</i>	
	<b>22.08.</b>	Donnerstag	Oberseifersdorf
September	<b>30.09.</b>	Montag	Mittelherwigsdorf
Oktober	<b>28.10.</b>	Montag	Radgendorf
November	<b>25.11.</b>	Montag	Eckartsberg
Dezember	<b>16.12.</b>	Montag	Mittelherwigsdorf

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17  
 davon anwesend und stimmberechtigt: 15  
 Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0  
 Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss-Nr.: 066/12/2023**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag zur Erweiterung des gemeindlichen Sirennetzes um eine Wandsirene am Standort Eckartsberg, Löbauer Straße 2d an die Firma Hörmann Warnsysteme GmbH in Zwönitz zum Angebotspreis in Höhe von 12.322,09 € zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17  
 davon anwesend und stimmberechtigt: 15  
 Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0  
 Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Beschluss-Nr.: 067/12/2023**

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Anbau einer Terrasse und den Neubau einer Garage auf dem Flurstück 576/1 in Eckartsberg.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich Bürgermeister: 17  
 davon anwesend und stimmberechtigt: 15  
 Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0  
 Es war kein Mitglied wegen Befangenheit gemäß § 20 Abs. 1 SächsGemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

## Beteiligungsbericht 2022

Zur Gemeinderatssitzung am 18.12.2023 wurde dem Gemeinderat der Beteiligungsbericht 2022 zur Information ausgehändigt und vorgestellt. Der Beteiligungsbericht liegt gemäß § 99 Abs. 4 SächsGemO für jedermann zu den allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf in der Kämmererei zur Einsichtnahme aus.

## Grundsteuern und Abgaben

An alle Steuer- und Abgabenzahler,

für die Grundsteuern und sonstigen Abgaben werden in diesem Jahr keine Erhöhungen eintreten. Somit behalten die Bescheide des Jahres 2020 für die Grundsteuer B sowie für alle anderen Steuern und Abgaben bis auf Weiteres ihre Gültigkeit. Neue Grundsteuer- oder Abgabenbescheide werden nur im Falle eingetretener Veränderungen und in Ausnahmefällen verschickt. Einen entsprechenden Hinweis finden Sie auch im unteren Teil des letzten Ihnen zugegangenen Grundsteuer- bzw. Abgabenbescheides.

Die Höhe und Termine der zu leistenden Grundsteuer- und Abgabenzahlungen entnehmen Sie bitte dem letzten Ihnen zugegangenen Bescheid. Bitte beachten Sie die jeweiligen Fälligkeitstermine, um unnötige Mahngebühren zu vermeiden. Sollten Sie nicht mehr in Besitz eines gültigen Grundsteuer- oder Abgabenbescheides sein, besteht die Möglichkeit unter Telefon 03583 / 501320 oder E-Mail an schiller@mittelherwigsdorf.de eine Kopie des aktuell gültigen Bescheides bei der Gemeindeverwaltung zu beantragen.

Einwendungen gegen die Grundsteuer- und Abgabenbescheide können innerhalb eines Monats schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf, Am Gemeindeamt 7 in 02763 Mittelherwigsdorf eingelegt werden. Durch die Einlegung des Rechtsmittels wird jedoch der Vollzug des Bescheides nicht ausgesetzt. Einwendungen, die sich gegen die Grundsteuerpflicht überhaupt oder gegen den Grundsteuermessbetrag richten, sind ausschließlich im Rechtsbehelfsverfahren gegen den Grundsteuermessbescheid beim zuständigen Finanzamt in Löbau geltend zu machen.

Durch die Einlegung eines Rechtsbehelfs wird die Vollziehung des Bescheides nicht gehemmt, insbesondere die Erhebung der angefochtenen Beträge nicht aufgehalten.

Zudem weisen wir darauf hin, dass nach wie vor die Möglichkeit besteht fällige Beträge im Lastschriftverfahren durch die Gemeindekasse einziehen zu lassen. Entsprechende Formulare erhalten Sie in der Gemeindekasse oder im Internet unter [www.mittelherwigsdorf.de](http://www.mittelherwigsdorf.de).

*Schiller, Gemeindekasse*

## Als Gast im Gemeinderat

Traditionell tagte der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung des Jahres in der gemütlichen Gaststube des Mittelherwigsdorfer ‚Gütchen‘.

2017 hatte die Gemeinde dieses Objekt ‚rückübertragen aus dem Erbbaurecht‘ in eigene Regie. Eine gute Entscheidung wie sich heute zeigt. Eine Gemeinderätin freute sich, dass Vereine und größere Gesellschaften, auch aus den Nachbardörfern, gerne die Gastlichkeit und die räumlichen Möglichkeiten des ‚Gütchen‘ nutzen.

Zufällig stand auf der Tagesordnung dieser Sitzung die ‚Feststellung der Jahresrechnung 2017‘. In der auch die Kostenposition für die Rückübertragung des ‚Gütchen‘ enthalten ist. Wie alle sächsischen Kommunen muss auch unsere Gemeinde nach und nach die ‚Jahresrechnungen‘ der Vorjahre ‚aktenkundig feststellen‘.

‚Während andere noch nicht einmal eine Anfangsbilanz haben sind wir schon ganz schön weit...‘ freute sich der Bürgermeister. Selbstverständlich wurde die von der Kämmerin präzise vorbereitete Jahresrechnung einstimmig ‚festgestellt‘.

*Fortsetzung auf Seite 5*

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mittelherwigsdorf möchte zum 1. Juli 2024 die Stelle der

# Hauptamtsleitung



neu besetzen.

### Aufgabenbereiche:

- Leitung der allgemeinen Verwaltung mit den Sachgebieten Sekretariat, Ordnungs- & Bürgeramt, Einwohnermelde- und Gewerbeswesen, Wohnungsverwaltung, EDV, Versicherungen, Geschäftsstelle Gemeinderat sowie Feuerwehrewesen, einschließlich Budgetverantwortung
- Personalverwaltung
- Kindertagesstätten-, Hort- und Grundschulverwaltung
- Wahlen

**Veränderungen am Aufgabenbereich sind nicht ausgeschlossen.**

### Anforderungsprofil:

- ein abgeschlossenes Studium im nichttechnischen Verwaltungsdienst (FH), ein Hochschulstudium, vorzugsweise im Bereich Verwaltungs- oder Rechtswissenschaften, einen Abschluss als Diplomverwaltungswirt/in, mindestens jedoch einen Abschluss als Verwaltungsfachwirt/in bzw. Nachweis des erfolgreichen Abschlusses des Angestelltenlehrgang II
- Berufserfahrung und umfassende Kenntnisse im Verwaltungs- und Kommunalrecht wünschenswert
- bürgernahes und bürgerfreundliches Verhalten, gutes Kommunikations- und Verhandlungsgeschick
- sicherer Umgang mit PC- & Kommunikationstechnik (Standard-Anwendungen)
- sichere Anwendung der deutschen Sprache (schriftlich & mündlich)
- Organisationsgeschick, Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Eigeninitiative, Team- und Kritikfähigkeit, Belastbarkeit, Verschwiegenheit, Flexibilität
- Führungskompetenz, Durchsetzungsvermögen, Entscheidungsfähigkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme/Leitung von Sitzungen und Veranstaltungen am Abend oder Wochenende
- Bereitschaft zur Nutzung des Privat-KfZ gegen Entschädigung nach Sächsischem Reisekostengesetz

### Was wir Ihnen bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden)
- eine interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Vergütung nach dem geltenden Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVÖD) sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Zusatzleistungen (Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, vermögenswirksame Leistungen, Möglichkeit der Entgeltumwandlung, 30 Tage Erholungsurlaub)
- flexible Arbeitszeitregelung unter Beachtung von Kernarbeitszeiten

**Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte unter Beifügung aller relevanten Angaben und Nachweise ausschließlich auf dem Postweg bis zum 1. März 2024 an die Gemeinde Mittelherwigsdorf, Bürgermeister Markus Hallmann, Am Gemeindeamt 7 in 02763 Mittelherwigsdorf.**

Aufwendungen, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen können nach Abschluss des Auswahlverfahrens nur zurückgesandt werden, wenn Sie ihrer Bewerbung einen ausreichend frankierten und an Sie adressierten Rückumschlag (DIN A 4) beifügen. Anderenfalls werden Ihre Unterlagen nach Abschluss der Ausschreibungsverfahren ordnungsgemäß vernichtet.

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich damit einverstanden, dass die Gemeinde Mittelherwigsdorf die von Ihnen an uns übermittelten Daten zum Zweck der Bewerbungsabwicklung verarbeiten und nutzen darf.

*Fortsetzung "Als Gast im Gemeinderat"*

Der Bürgermeister dankte der Kämmerin und forderte sie scherzhaft auf, im nächsten Jahr bitte mindestens die Jahresrechnungen für 2018 und 2019 abzuschließen. Sie zeigte sich optimistisch...

Wenn 2017 noch ein anderer Gemeinderat für den Haushalt verantwortlich war, so könnte sich 2024 dann auch ein anderer Rat mit den Jahresrechnungen der Vorjahre befassen. Denn am 9. Juni 2024 wird ein neuer Gemeinderat gewählt. Der Gemeinderat bestätigte in dieser Sitzung den Wahlausschuss für diese Abstimmung. Vorsitzende wurde Hauptamtsleiterin Birgit Pfennig. Die im nächsten Jahr in wohlverdienten Ruhestand geht. Die Gemeinde braucht dann eine neue Hauptamtsleiterin. Und für die Landtagswahl im September steht Frau Pfennig, traditionell seit langen Jahren in diesem Amt, vermutlich auch nicht mehr als Vorsitzende des Wahlvorstandes zur Verfügung.

Der Bürgermeister wünschte sich im Zusammenhang mit dieser Vorstandswahl, dass sich mit dem neu gewählten Gemeinderat eine genauso konstruktive Zusammenarbeit in freundlichem Ton und mit gegenseitiger Achtung entwickeln wird wie mit dem derzeitigen.

Das ist zu erwarten und zu hoffen. Rivalität, unprofessionelles Agieren und kompromisslose Rechthaberei gibt es im nahen und fernen Umfeld schließlich genug.

Es ist ein guter Wunsch für das neue Jahr, dass es wenigstens in unserer Gemeinde weiterhin ausschließlich um die Sache und das Wohl der Bürger gehen wird. Mit gegenseitiger Achtung und Vertrauen.

Und wenn sich dieses ‚gute Virus‘ auch in Richtung Nachbarorte, Land und Bund ausbreiten sollte. Umso besser!

Alles Gute für 2024!

*Dietmar Rößler*

## Amtliche Bekanntmachung

### über das Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung bzw. Veröffentlichung von personenbezogenen Daten nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

**Gemäß § 50 des BMG darf die Meldebehörde**

- Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister erteilen,
- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse oder Rundfunk übermitteln. Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden folgenden Geburtstag begehen; Ehejubilare sind da 50. Und jedes folgende Ehejubiläum.
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner an Adressbuchverlage übermitteln,

**soweit der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten nicht widerspricht.**

**Der § 42 des BMG sieht vor,** dass die Meldebehörde Daten ihrer Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft auf Antrag übermittelt. Ebenfalls von Familienangehörigen der Mitglieder, die nicht derselben oder keiner öffentl.-rechtl. Religionsgesellschaft angehören. Familien-

angehörige sind Ehegatten, Kinder und die Eltern minderjähriger Kinder.

**Der betroffene Familienangehörige kann der Übermittlung seiner Daten widersprechen.**

**Bürger, die der Übermittlung bzw. Veröffentlichung ihrer Daten nicht zustimmen möchten, besitzen ein Widerspruchsrecht.**

**Der Widerspruch ist persönlich durch schriftliche Erklärung gegenüber der zuständigen Meldebehörde geltend zu machen. Es bedarf keiner Begründung und ist gebührenfrei. Der Widerspruch gilt bis auf Widerruf.**

*Julia Krenzke, Einwohnermeldeamt*

## Offenlegung von Ergebnissen einer Grenzbestimmung und Abmarkung

gem. § 17 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz

Grenzen der Flurstücke in der Gemeinde Mittelherwigsdorf Gemarkung Oberherwigsdorf: 45, 46, 79, 109/6, 142/29, 314/5, 536/9, 536/11, 47/4, 68 a, 75/5, 75/6, 340, 75/11, 77/2, 78 a, 80, 85/2, 86 c, 89 a, 86 d, 86/4, 91/1, 92/2, 92/3, 115 a, 142/27, 214, 314/8, 115 a, 214, 314/8, 95/2, 109/3, 109/5, 107, 192, 109 c, 109/1, 111, 130/8, 130/9, 131, 179, 160/7, 160/8, 227/1, 227/2, 227/3, 242, 271, 314/1, 536/21 und 536/22

wurden durch eine Katastervermessung bestimmt und abge- markt. Allen betroffenen Eigentümern und Erbbauberechtig- ten werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Ab- markung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Verordnung des Säch- sischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- gesetz – SächsVermKatGDVO) vom 6. Juli 2011 (SächsGV- Bl. S. 271) in der jeweils geltenden Fassung

Die Ergebnisse liegen ab dem

**26.01.2024 bis zum 26.02.2024 in meinen Geschäftsräu- men: Rosa-Luxemburg-Straße 29a in 02763 Zittau in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr von Montag bis Freitag und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr am Montag, Mittwoch, Don- nerstag und Freitag sowie 13.00 bis 17.00 Uhr am Diens- tag oder nach Absprache**

zur Einsichtnahme bereit. Gemäß § 17 Abs. 1 SächsVerm- KatGDVO gelten die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung 7 Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als be- kannt gegeben.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03583 / 572210 oder der E-mail-Adresse: info@vb-prochaska.de zur Verfügung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung können die betroffenen Eigentümer und Erb- bauberechtigten innerhalb eines Monats nach dem Wirk- samwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir oder dem Landesamt für Geobasisinformation Sachsen, Postfach 100244 in 01072 Dresden einzulegen.

Zittau, den 14.12.2023 *gez. Dipl. – Ing. Ray Prochaska*  
*Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*  
*Rosa-Luxemburg-Straße 29a, 02763 Zittau*

## Öffentliche Ankündigung eines Grenztermines

Grenzen der Flurstücke in der Gemeinde Mittelherwigsdorf Gemarkung Oberherwigsdorf:

45, 46, 79, 109/6, 142/29, 314/5, 536/9, 536/11, 47/4, 68 a, 75/5, 75/6, 340, 75/11, 77/2, 78 a, 80, 85/2, 86 c, 89 a, 86 d, 86/4, 91/1, 92/2, 92/3, 115 a, 142/27, 214, 314/8, 115 a, 214, 314/8, 95/2, 109/3, 109/5, 107, 192, 109 c, 109/1, 111, 130/8, 130/9, 131, 179, 160/7, 160/8, 227/1, 227/2, 227/3, 242, 271, 314/1, 536/21 und 536/22

sollen durch eine Katastervermessung nach § 16 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes bestimmt werden. Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Die Grundstückseigentümer, Erbbau- und Verfügungsberechtigten und sonstige grundstücksgleicher Rechteinhaber der aufgeführten Flurstücke sind Beteiligte des Verwaltungsverfahrens. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten die Beteiligten im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

Anlass der Grenzbestimmung ist die durch den Landkreis Görlitz beauftragte Wiederherstellung der Verfahrensgrenze des Unternehmensverfahrens „ B 178 – Mittelherwigsdorf“. Mit der Katastervermessung sollen Flurstücksgrenzen aus dem Liegenschaftskataster in die Örtlichkeit übertragen werden.

Für die Eigentümer der oben aufgeführten Flurstücke, die kein Schreiben erhalten haben, findet der Grenztermin **am Donnerstag, dem 25.01.2024, um 9.00 Uhr in Mittelherwigsdorf, Oberdorfstraße, vor Haus Nr. 13 statt.**

Ich bitte, zum Grenztermin den Personalausweis mitzubringen. Es ist auch möglich, sich durch einen Bevollmächtigten vertreten zu lassen. Dieser muss seinen Personalausweis und eine unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Ich weise vorsorglich darauf hin, dass auch ohne Anwesenheit der Beteiligten oder deren Bevollmächtigten Flurstücksgrenzen bestimmt werden können.

Zittau, den 14.12.2023 *gez. Dipl.-Ing. Ray Prochaska*  
*Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*  
*Rosa-Luxemburg-Straße 29 a*  
*02763 Zittau*

**Auszug aus dem  
Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das  
Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen  
(Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz  
- SächsVermKatG) vom 29.01.2008 (SächsGVBl.  
S.138), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom  
19.Juni 2013 (SächsGVBl. S.482),  
in der jeweils gültigen Fassung**

### § 16 Grenzbestimmung

- (1) Flurstücksgrenzen werden bestimmt durch Katastervermessungen zur erstmaligen Festlegung einer Flurstücksgrenze im Liegenschaftskataster (Grenzfeststellung) oder durch Katastervermessungen zur Übertragung einer im Liegenschaftskataster festgelegten Flurstücksgrenze in die Örtlichkeit (Grenzwiederherstellung) oder durch Ergebnisse öffentlich-rechtlicher Bodenordnungsverfahren.

- (2) Soweit nichts anderes bestimmt ist, werden Katastervermessungen auf Antrag vorgenommen. Antragsberechtigt sind Flurstückseigentümer sowie Behörden im Rahmen ihrer Aufgaben.
- (3) Zur Anhörung der Beteiligten bei einer Grenzbestimmung ist ein Grenztermin durchzuführen. Den Beteiligten sind Zeitpunkt und Ort rechtzeitig anzukündigen und die für die Grenzbestimmung maßgebenden Tatsachen mitzuteilen. Dabei sind sie darauf hinzuweisen, dass auch ohne ihre Anwesenheit Grenzen bestimmt werden können. Über den Grenztermin ist eine Niederschrift zu fertigen. Beteiligter ist auch derjenige, dessen Flurstück vom Ergebnis der Grenzbestimmung berührt ist. Bei einer Sonderung ist kein Grenztermin erforderlich.
- (4) Lässt sich eine Flurstücksgrenze nach dem Liegenschaftskataster nicht wiederherstellen, erfolgt die Grenzbestimmung auf der Grundlage einer Vereinbarung der beteiligten Grundstückseigentümer aufgrund einer Grenzverhandlung. Die Verhandlung über den Grenzverlauf ist von dem die Katastervermessung durchführenden Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu führen, im Übrigen vom Leiter der zuständigen Vermessungsbehörde oder von einem von diesem beauftragten Mitarbeiter der Behörde.
- (5) Erfolgt im Fall des Absatzes 4 keine Einigung über den Grenzverlauf mit den beteiligten Grundstückseigentümern, ist die Grenze im Liegenschaftskataster besonders zu kennzeichnen.
- (6) Für das Flurstück, für das eine Katastervermessung und Abmarkung beantragt wurde, sind von Amts wegen alle im Liegenschaftskataster zu führenden Daten zu erfassen. § 7 bleibt unberührt.

## Bauland und Immobilien gesucht

Der Trend zu Wohneigentum hält unvermindert an. Zahlreiche Umfragen von Bau- und Sanierungswilligen können durch die Gemeindeverwaltung nur noch selten zufriedenstellend beantwortet werden. Daher bitten wir Sie um Mithilfe: Sollten Sie beabsichtigen Ihr Haus oder Ihr Grundstück im Gemeindegebiet zu verkaufen, würden wir uns über eine entsprechende Mitteilung freuen. Wir bieten Ihnen kostenfrei unsere Hilfe bei der Vermittlung an, bspw. per Anzeige in unserem Internetauftritt [www.mittelherwigsdorf.de](http://www.mittelherwigsdorf.de) unter der Rubrik Kaufen-Mieten-Pachten. Sie erreichen die Gemeindeverwaltung unter Telefon 03583/50130 oder per eMail an [gemeinde@mittelherwigsdorf.de](mailto:gemeinde@mittelherwigsdorf.de).

## Sei kein Schwein – pack's Häufchen ein!



Es wird darauf hingewiesen, dass Hunde innerhalb der Ortslage an der Leine zu führen sind. Des Weiteren hat der Halter oder Führer eines Hundes dafür zu sorgen, dass das Tier seine Notdurft nicht auf Straßen, Gehwegen, in öffentlichen Grünanlagen oder fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Auch hat der Hundekot nichts auf Feldern oder Wiesen zu suchen, da dadurch gefährliche Krankheiten bei Tieren und letztlich auch Menschen verursacht werden können. Und bitte daran denken: Im Schnee versarrte Hundehaufen, werden spätestens im Frühling wieder sichtbar und für alle zum Ärgernis...

Ein Verstoß gegen diese Regelungen der gemeindlichen Polizeiverordnung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

## Feuerwehr

### Die Jugendfeuerwehr Eckartsberg / Radgendorf berichtet

Die Jugendfeuerwehr wünscht allen einen guten Start in das neue Jahr. Wir freuen uns auf ein gemeinsames neues Ausbildungsjahr, welches wirklich wieder mit vielen tollen Ausbildungsdiensten und anderen spannenden Ereignissen auf sich wartet.

Zum Abschluss des letzten Ausbildungsjahres durften unsere Floriansjünger mit Emmi und Jonas auf eine Entdeckungsreise in die Herrnhuter Sternewelt gehen. Diese Entdeckungsreise startete in der weihnachtlich geschmückten Bastelstube, in welcher sich jedes Jugendfeuerwehrmitglied einen eigenen individuellen Stern zusammen kleben durfte. Danach durften die Kinder und Jugendlichen den Indoor-Spielplatz entdecken, bevor es gemütlich wurde und wir an der liebevoll gedeckten Tafel leckere Waffeln mit Apfelmus und eine Limonade verputzen durften. Mit diesem Stern werden die Jugendfeuerwehrmitglieder immer eine Erinnerung an ihre Zeit bei der Jugendfeuerwehr haben.



## Einrichtungen

### Neuigkeiten aus dem Kinderhaus „Sonnenblume“

#### Lasst uns froh und munter sein

Der Nikolaustag begann mit einem leckeren gemeinsamen Frühstück. Danach haben die Kinder einer gemütlichen Geschichte -vorgetragen von einer lieben ehemaligen Kollegin-gelauscht. Im Anschluss haben wir dann die gefüllten Nikolaussocken geöffnet und uns über die Gaben gefreut.



#### Freude verschenken

Frei nach dem Spruch von Anne Frank – „Durch geben ist noch niemand arm geworden“ - machten sich unsere Großen auf den Weg zur Tagespflege Mittelherwigsdorf. Es sollte Freude verschenkt werden. Durch Musik, Gedichte und den ein oder anderen lustigen Kommentar war es ein gelungener Vormittag, der sicherlich Jung und Alt in Erinnerung bleiben wird.



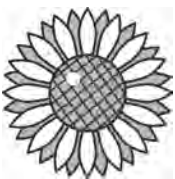
#### Endlich kommt der Weihnachtsmann

Am 14.12. war es in unserem Haus endlich soweit. Der Weihnachtsmann hat unser Haus besucht. Er ist natürlich nicht mit leeren Händen gekommen, sondern hatte für jede Gruppe einen prallgefüllten Sack dabei. Mit glänzenden Augen und großer Freude wurden dann die Geschenke ausgepackt und natürlich gleich getestet. Vielen lieben Dank an dieser Stelle, an alle Weihnachtsmannhelfer und -unterstützer.





Die Fuchskinder und unsere Heidi gestalteten die Krippenfiguren für das Kirchhof-Lichteln in Mittelherwigsdorf.



Das gesamte Team vom Kinderhaus Sonnenblume wünscht allen Kindern, Eltern, Großeltern und Angehörigen, sowie fleißigen Helfern im Hintergrund ein gesundes und glückliches neues Jahr 2024.

## Neuigkeiten aus dem Kinderhaus „Märchenland“

Obwohl das neue Jahr schon begonnen hat, möchten wir noch einmal auf den Dezember zurückblicken.

Mit unserer Plätzelfahrt starteten wir in die Adventszeit. Unsere vielen kleinen und großen Weihnachtswichtel haben wieder viele verschiedene Plätzchen gebacken. Erwartungsvoll empfingen uns die Mittelherwigsdorfer Einwohner und im Nu waren alle Plätzchentüten aus den Körben verschwunden. Von den Einnahmen haben wir eine Herrnhuter Sternenkette und Bastelmaterialien gekauft. An dieser schönen Tradition erfreuen sich nicht nur unsere Kinder, sondern auch die Menschen, welche uns schon an den Haustüren erwarten... wir bedanken uns bei den Mittelherwigsdorfer Plätzchenkäufern ganz herzlich.







Leider war von Schnee weit und breit nichts zu sehen. Trotzdem überraschten uns der Weihnachtsmann und seine Wichtel mit kleinen Geschenken. Danke für den Besuch – wir hoffen, dass wir den Weihnachtsmann und die Wichtel auch 2024 in unserem Kinderhaus begrüßen dürfen.



## Schule/Hort Aus dem H3 berichtet

### Der Himmelaufräumer

Traumgedicht für Kinder  
 Heute Nacht hab ich geträumt  
 'nen wunderschönen Traum:  
 Ich hab den Himmel aufgeräumt  
 mit Blitzblankseifenschaum.  
 Die Sterne hab ich Stück für Stück  
 vom Himmel sauber abgepflückt,  
 poliert und in den Wald gebracht  
 für eine helle Lichternacht.  
 Den Mond, den nahm ich mit nach Haus  
 als Lampenschirm. Toll sah das aus.

© Elke Bräunling

Turbulent haben wir das Jahr 2023 hinter uns gelassen. Gefüllt mit vielen Erlebnissen starteten wir im August in die letzten Monate des alten Jahres. Ereignisreiche Oktoberferien, einem Faschingsumzug mit dem HKV Mittelherwigsdorf, Weihnachtsfeiern mit Geschenken und Vieles mehr ließen die Zeit wie im Fluge vergehen. Sylvias Gruppe vom Theaterzauber erfreute die Senioren in Mittelherwigsdorf und alle Hortkinder zur Weihnachtsfeier im Traumpalast mit einem weihnachtlichen Programm. Und eh wir uns recht versahen, war das Jahr zu Ende.





DAS\*NEUE\*JAHR\*SIEHT\*MICH\*FREUND-  
LICH\*AN\*UND\*ICH\*LASSE\*DAS\*ALTE\*MIT\*SEINEM\*  
SONNENSCHEN\*UND\*WOLKEN\*RUHIG\*HINTER\*MIR  
--- Johann Wolfgang von Goethe

Wir wünschen allen Hortkindern mit ihren Familien sowie den Bürgern unserer Gemeinde ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr 2024. Wir danken ALLEN die uns im Jahr 2023 unterstützt und uns im Hortalltag begleitet haben. Wir freuen uns auf ein gutes neues Jahr und sind gespannt, was es für uns bereithält.

*Das Team vom Herschdurer Hort Häusl*

## Ein besonderer Nikolaustag

Am Mittwoch, dem 6. Dezember 2023 fand in der Grundschule Mittelherwigsdorf der Projekttag Weihnachten statt.

Am Vormittag bastelten die Kinder mit vielen fleißigen Helfern tolle Sachen, zum Beispiel Engel aus Wolle, verschiedene Sterne oder Weihnachtsbaumkugeln. Im Speiseraum der Schule wurden auch Quarkbällchen gebacken und es duftete köstlich. Auch die Schulbibliothek hatte geöffnet und die Kinder konnten Weihnachtsbücher lesen.

Am Nachmittag trafen sich alle wieder in der Turnhalle zum Weihnachtsmarkt. Die Viertklässler und einige Erwachsene verkauften dann die Basteleien und andere leckere Sachen, wobei wieder ein großer Erlös zugunsten des Schulfördervereins erzielt wurde.

Danach begann das Weihnachtssingen, welches traditionell mit dem Chor der Lehrer und Erzieher eröffnet wurde. Zwei Schülerinnen der vierten Klassen führten durch das Programm. Jede Klasse hatte sich mit einem Weihnachtslied darauf vorbereitet. Auch die Arbeitsgemeinschaft Theater und der Förderkurs „Szenisches Gestalten“ spielten uns Stücke vor.

Am Ende gab es sehr viel Applaus. Es war ein gelungener Tag und hat allen Beteiligten viel Freude bereitet.

Ein großes Dankeschön an die zahlreichen fleißigen Helfer.

*Das Team der Grundschule Mittelherwigsdorf*



*Fortsetzung auf Seite 15*



# VERANSTALTUNGEN 2024



## MITTELHERWIGSDORF - OBERSEIFERSDORF - ECKARTSBERG - RADGENDORF

### Januar

02.01.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
04.01.	Kulturfabrik Meda	Neujahrsempfang – Suppe & Sekt
06.01.	Kulturfabrik Meda	Film: Old Oak, 19:30 Uhr
06.01.	Traupalast e.V.	Kabarettabend mit Ralf Bärwolff und Carolin Fischer
10.01.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanz ins neue Jahr im „Gütchen“, Musik: Schubert, 14:30-18:30 Uhr
13.01.	Kulturfabrik Meda	Film + Gespräch: Frauen in Landschaften, 19:30 Uhr
15.01.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
20.01.	Feuerwehr Oberseifersdorf	Traditionsfeuer am Sportplatz Oberseifersdorf, ab 15 Uhr
20.01.	Kulturfabrik Meda	Film: Anatomie eines Falls, 19:30 Uhr
21.01.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Bauerntheater in Waltersdorf „Der Störenfried“, 15.00 Uhr
26.01.	Kulturfabrik Meda	Film + Gespräch (nur für Frauen): Smoke Sauna Sisterhood, 19:30 Uhr
27.01.	Kulturfabrik Meda	Film: Die Mittagsfrau, 19:30 Uhr
29.01.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Dorfgemeinschaftshaus in Radgendorf, 19:30 Uhr

### Februar

03.02.	Herschdurger Karnevalsverein	„BaRock me, Amadeus!“, Nachtwäscheball mit DJ Frank
03.02.	Kulturfabrik Meda	Film: Ein ganzes Leben, 19:30 Uhr
04.02.	Herschdurger Karnevalsverein	„Der kleine König lädt ins Schloss“, Kinderfasching
05.02.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
08.02.	Kulturfabrik Meda	Film + Gespräch: Holy Shit, 19:30 Uhr
10.02.	Herschdurger Karnevalsverein	„Mal sehen, wen der August coselt“, Maskenball mit DJ Hausmeister T
10.02.	Kulturfabrik Meda	Film: Black Friday for Future, 19:30 Uhr
13.02.	Herschdurger Karnevalsverein	„Die Musketiere fechten / heute mit den Echten!“, Faschingsdienstag mit DJ Woll-E
14.02.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Kappenfest im „Gütchen“, Musik: Feuervogel
16.02.	Dorfclub Radgendorf	Doppelkopfturnier
17.02.	Herschdurger Karnevalsverein	„In Sanssouci gehen die Lichter aus“, Auskehrball mit DJ Woll-E
17.02.	Kulturfabrik Meda	Film: Joyland, 19:30 Uhr
19.02.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
21.02.	Seniorenverein Oberseifersdorf	BINGO mit Kaffeeklatsch im Vereinshaus, 15 Uhr
24.02.	Kulturfabrik Meda	Film: Perfect Days, 19:30 Uhr
26.02.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Feuerwehrdepot Eckartsberg, 19:30 Uhr

### März

02.03.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
04.03.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
06.03.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Ausfahrt zum „Pfannenspektakel“ nach Seeligstadt / Wendler
07.03.	Kulturfabrik Meda	Film + Gespräch: The North Drift, 19:30 Uhr
08.03.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Vereinsfasching im Jugendclub ab 19 Uhr
09.03.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
09.03.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Containerfasching im Jugendclub ab 19 Uhr
10.03.	Kulturfabrik Meda	Müllsammelaktion an der Mandau
13.03.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Gesprächsrunde mit Bürgermeister Markus Hallmann im Vereinshaus, 15 Uhr
13.03.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanz in den Frühling, Musik: Feuervogel, 14:30-18:30 Uhr
14.03.	Traupalast e.V.	Frauensalon
16.03.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
16.03.	Tanzring	Tanzveranstaltung im „Gütchen“ in Mittelherwigsdorf
18.03.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
21.03.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Frauentagesfahrt – Meißner Blick (Halbtags)
21.03.	Kulturfabrik Meda	Musikalische Lesung: Die Unsterblichkeit der Sterne, 19:30 Uhr
23.03.	Traupalast e.V.	Konzert mit Fauler Lenz
23.03.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
23.03.	Privilegierte Schützengesellschaft	Frühjahrpokal
25.03.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung in der „Ratsstube“ im „Gütchen“, 19:30 Uhr
26.-28.3.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Gewaltfreie Kommunikation für Fortgeschrittene
30.03.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr



# VERANSTALTUNGEN 2024



## MITTELHERWIGSDORF - OBERSEIFERSDORF - ECKARTSBERG - RADGENDORF

<b>April</b>		
02.04.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
06.04.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
10.04.	Heilkräuterverein Salvia e.V.	Vortrag „Antibiotika – Teufelszeug“ Die Wirkungsweise synthetischer und pflanzlicher Antibiotika mit Heilpraktiker D. Mühlberg und S. Anke von „Bombastus“ in der „Feldschenke“ Oberseifersdorf, 17 Uhr
12.04.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Modenschau in der „Feldschenke“ Oberseifersdorf, 15 Uhr
12.-14.04.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Natürliche Entfaltung der Singstimme
13.04.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
15.04.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
17.04.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Ostertanz im „Gütchen“, Musik: Hannas, 14:30-18:30 Uhr
19.-21.04.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Oberlausitzer Basenkur
20.04.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
20.04.	Traumpalast e.V.	Trödelmarkt und Pflanzentauschbörse
25.04.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Vereinshaus in Oberseifersdorf, 19:30 Uhr
27.04.	Tanzring	Tanzveranstaltung im „Gütchen“ in Mittelherwigsdorf
27.04.	Privilegierte Schützengesellschaft	Hexenfeuer und Königsgestiftsschießen (öffentlich)
27.04.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
28.04.	Kulturfabrik Meda	Tanz-Workshop: BalFolk, 15 Uhr; Konzert/Tanzabend mit Duo Cassard, 19:30 Uhr
30.04.	Dorfclub Radgendorf	Hexenfeuer
30.04.	Heimatverein Eckartsberg	Walpurgisfeuer ab 19 Uhr
30.04.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Maifeuer am Sportplatz ab 18 Uhr
30.04.	Sandbüschel e.V.	Hexenfeuer
<b>Mai</b>		
06.05.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
08.05.	Traumpalast e.V.	der TRAUMPALAST beim Spektakulum in Zittau
09.05.	Sandbüschel e.V.	Himmelfahrt im Sandbüschel
15.05.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Jahreshauptversammlung in der „Feldschenke“, 15 Uhr
15.-19.05.	Kulturfabrik Meda	Neiße-Filmfestival
15.05.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Maientanz im „Gütchen“, Musik: Flair Disco, 14:30-18:30 Uhr
21.05.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
22.05.	Heimatverein Eckartsberg	Lesecafé „Zirkel Schreibender“ – „Was uns bewegt“, Einlass 14 Uhr, Beginn 15 Uhr
24./25.05.	Feuerwehr Eckartsberg/Radgendorf	25. Dorf- und Feuerwehrfest in Eckartsberg
24.-26.05.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Zeit zum Denken über Verantwortung – Hans Jonas
25.05.	Heimatverein Eckartsberg	Vernissage, Ausstellung von Rüdiger Schulz, 14 Uhr
26.05.	Heimatverein Eckartsberg	Tag des offenen Umgebendehauses, Museum geöffnet, 14-17 Uhr
27.05.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Dorfgemeinschaftshaus in Radgendorf, 19:30 Uhr
30.05.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Halbtagesfahrt
<b>Juni</b>		
03.06.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
05.06.	Heilkräuterverein Salvia e.V.	Pflanzentauschbörse im Heilkräutergarten Oberseifersdorf
07.-09.06.	Privilegierte Schützengesellschaft	Trödelmarkt Vereinsgelände (öffentlich)
09.06.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Festveranstaltung im „Gütchen“ Mittelherwigsdorf, 15 Uhr
12.06.	Heimatverein Eckartsberg	Lesecafé „Zirkel Schreibender“ – „Frischgeschriebenes“, Einlass 14 Uhr, Beginn 15 Uhr
12.06.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanz in den Sommer im „Gütchen“, Musik: Feuervogel, 14:30-18:30 Uhr
14.-16.06.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Jodeln für alle
15./16.06.	SG Rotation Oberseifersdorf	47. Fußball Kinder- und Jugendturnier 2024
17.06.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Feuerwehrdepot Eckartsberg, 19:30 Uhr
17.06.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
21.06.	Privilegierte Schützengesellschaft	Countryfest (öffentlich)
21./22.06.	Privilegierte Schützengesellschaft	The Whiskey Bullet – Summer (Westernschießen)
29./30.06.	Sandbüschel e.V.	1. Sandbüschelfest
30.06.	Heimatverein Eckartsberg	Museum geöffnet, 14-17 Uhr



# VERANSTALTUNGEN 2024



## MITTELHERWIGSDORF - OBERSEIFERSDORF - ECKARTSBERG - RADGENDORF

### Juli

02.07.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
05./06.07.	Privilegierte Schützengesellschaft	Königsschießen
13.07.	Privilegierte Schützengesellschaft	GunSmoke at the Borderline
17.07.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Grillen im Jugendclub Oberseifersdorf ab 16 Uhr
17.07.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Grillnachmittag im Vereinshaus Mittelherwigsdorf
21.07.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Frühschoppen am Jugendclub, 10 Uhr
28.07.	Heimatverein Eckartsberg	Museum geöffnet, 14-17 Uhr

### August

05.08.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
10./11.08.	Sandbüschel e.V.	2. Sandbüschelfest
14.08.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Ausfahrt nach Görlitz/Löbau mit Grimm – Reisen
14.08.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanznachmittag im „Gütchen“, Musik: Hannas, 14:30-18:30 Uhr
22.08.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Vereinshaus in Oberseifersdorf, 19:30 Uhr
25.08.	Heimatverein Eckartsberg	Museum geöffnet, 14-17 Uhr
28.08.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tagesfahrt – Wehlen-Miniwelt Sächsische Schweiz – Schifffahrt Hrensko
31.08./		
01.09.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	38. Traditionelles Adlerschießen – Festwochenende am Sportplatz Oberseifersdorf

### September

02.09.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
07.09.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
08.09.	Heimatverein Eckartsberg	Tag des offenen Denkmals und Eröffnung Ausstellung „Grüne Berufe – GESTERN und HEUTE“
14.09.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
14.09.	Kulturfabrik Meda	Landebahn für Landlustige
14.09.	Tanzring	Tanzveranstaltung im „Gütchen“ in Mittelherwigsdorf
16.09.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
18.09.	Heimatverein Eckartsberg	„Gequirltes aus dr Äberlausitz“, Geschichten und Lieder mit Karin Renger und Hans Klecker, Einlass 14 Uhr, Beginn 15 Uhr
18.09.	Seniorenverein Oberseifersdorf	BINGO mit Kaffeeklatsch im Vereinshaus, 15 Uhr
18.09.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanznachmittag im „Gütchen“, Musik: Schubert, 14:30-18:30 Uhr
20.-22.09.	Kirche, HKV, Kulturfabrik	Kirmes in Mittelherwigsdorf, Festwochenende rund um die Kirche
21.09.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
28.09.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
29.09.	Heimatverein Eckartsberg	Museum geöffnet, 14-17 Uhr
30.09.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung in der „Ratsstube“ im „Gütchen“, 19:30 Uhr

### Oktober

02.-06.10.	Kulturfabrik Meda	Strukturen Wandeln, Radreise im Oberlausitzer Dreiländereck
05.10.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
06.10.	Heimatverein Eckartsberg	Kirmes, Museum geöffnet, 14-17 Uhr
07.10.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
09.10.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Videonachmittag mit Herr Haase im Vereinshaus, 15 Uhr
12.10.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
12.10.	Traumplast e.V.	Konzert mit Mardi Gras (bereits ausverkauft)
16.10.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Herbsttanz im „Gütchen“, Musik: Feuervogel, 14:30-18:30 Uhr
18.10.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Großhennersdorf, „Herbstball“ mit Programm, 17 Uhr
19.10.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
19.10.	Traumplast e.V.	Konzert mit AudioCity
21.10.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
26.10.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
26.10.	Dorfclub Radgendorf	Herbstfest
27.10.	Traumplast e.V.	Kabarettabend mit Ralf Bärwolff und Carolin Fischer (bereits ausverkauft)
27.10.	Heimatverein Eckartsberg	Museum geöffnet, 14-17 Uhr
28.10.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Dorfgemeinschaftshaus in Radgendorf, 19:30 Uhr



# VERANSTALTUNGEN 2024



## MITTELHERWIGSDORF - OBERSEIFERSDORF - ECKARTSBERG - RADGENDORF

### November

02.11.	Tanzring	Tanzveranstaltung im „Gütchen“ in Mittelherwigsdorf
02.11.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
02.11.	Privilegierte Schützengesellschaft	Herbstpokal
04.11.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
08.-11.11.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Zeit zum Denken über die Furcht vor der Freiheit, Erich Fromm
09.11.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
13.11.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Tanznachmittag im „Gütchen“, Musik: Flair Disco, 14:30-18:30 Uhr
15.-17.11.	Kulturfabrik Meda	Workshop: Einführung in die Gewaltfreie Kommunikation
15.11.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Fasching im Jugendclub Oberseifersdorf ab 18 Uhr
16.11.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
16.11.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Containerfasching im Jugendclub ab 19 Uhr
18.11.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
23.11.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
23./24.11.	Kaninchenzüchterverein Mhd.	Kaninchenausstellung im Vereinshaus Mittelherwigsdorf
25.11.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Feuerwehrdepot Eckartsberg, 19:30 Uhr
26.11.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Gänseessen in der „Fichtelschenke“ Friedersdorf
30.11.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Lichtelfahrt (Termin wird noch bekannt gegeben)

### Dezember

01.12.	Traumpalast e.V.	Weihnachtskonzert mit Chornett und den Mittelseiferswitzern
01.12.	Jugend- & Kulturverein Oberseifersdorf	Weihnachtsmarkt auf dem Schulhof in Oberseifersdorf ab 14 Uhr
02.12.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Spiele-Nachmittag im Vereinshaus Oberseifersdorf ab 14 Uhr
07.12.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
08.12.	Heimatverein Eckartsberg	Advent im Dorfmuseum, 14-17 Uhr
11.12.	Volkssolidarität Mittelherwigsdorf	Weihnachtstanz im „Gütchen“, Musik: Hannas, 14:30-18:30 Uhr
13.12.	Seniorenverein Oberseifersdorf	Weihnachtsfeier in der „Feldschenke“ Oberseifersdorf, 15 Uhr
14.12.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
15.12.	Dorfclub Radgendorf	Weihnachtsmarkt
16.12.	Gemeindeverwaltung	Öffentliche Gemeinderatssitzung im „Gütchen“ in Mittelherwigsdorf, 19 Uhr
21.12.	Kulturfabrik Meda	Film: siehe <a href="http://www.kulturfabrik-meda.de">www.kulturfabrik-meda.de</a> , 19:30 Uhr
28./29.12.	Rassegeflügelverein Mhd 1869 e.V.	32. Kreisrassegeflügelausstellung, Turnhalle Mittelherwigsdorf

Irrtümer und Absagen einzelner Veranstaltungen bleiben vorbehalten. Weitere Termine oder Veränderungen zur Veröffentlichung im Internet unter [www.mittelherwigsdorf.de](http://www.mittelherwigsdorf.de), senden Sie, als Veranstalter, bitte an die Gemeinde Mittelherwigsdorf, Am Gemeindeamt 7, 02763 Mittelherwigsdorf, telefonisch unter 03583/ 50 13 10 oder per eMail an [gemeinde@mittelherwigsdorf.de](mailto:gemeinde@mittelherwigsdorf.de).

**KALENDER**  
zum  
**Heraustrennen**

Klammern öffnen und  
Kalender entnehmen



## In der Weihnachtsbäckerei

Nach der Dorfrallye der vierten Klassen der Grundschule Mittelherwigsdorf im September des letzten Jahres entstand der Wunsch in der Küche der „Alten Lotte“ in Eckartsberg einmal zu backen. Frau Pfennig und Herr Stuff hatten uns das Gebäude gezeigt und alle waren begeistert. So trafen sich am 14. Dezember 2023 die Klasse 4a, Frau Jahnich, Frau Kunkel und einige Eltern in der „Alten Lotte“ in Eckartsberg zum Plätzchen backen.



## Kirchennachrichten

### Oberseifersdorf

#### Erfrischend

„Junger Wein gehört in neue Schläuche“, lautet der Vers für den Monat Januar aus Markus 2,22. Jesus sagt damit, dass seine Lehre („junger Wein“) eine neue Denkweise („neue Schläuche“) erfordert. Füllt jemand jedoch die Botschaft Jesu in alte Schläuche, so lehrt es der Kontext und die Erfahrung, geht beides verloren. Das ist bis heute herausfordernd und bedeutungsvoll: Nehmen wir an, ein Mensch hört das Evangelium, die erfrischende Lehre Jesu. Nun versucht er, wenn er nicht abgeneigt ist, Jesu Reden in seine bisherigen Sichtweisen („alte Schläuche“) einzubauen. Doch Gottes Wort ist mit unserer irdischen Denkweise nicht kompatibel. Wer dennoch versucht, die Bibel in sein Weltbild zu integrieren, muss sie beschneiden und ihr damit Gewalt antun. Beispielsweise dadurch, dass alles Übernatürliche herausgeschnitten oder umgedeutet wird, um nur noch das zu behalten, was der eigenen Sichtweise nahekommt. Er verbiegt damit die Lehre Jesu. Anstatt sich zu erneuern, verändert er die Botschaft. Das ist wohl die häufigste Fehlentwicklung wenn ein Mensch das Evangelium hört, ohne jedoch seine bisherigen Ansichten tiefgründig zu hinterfragen und sich durch den Heiligen Geist in den Gedanken erneuern zu lassen. Manche haben noch nie entschieden Buße getan, noch nie gründlich umgedacht. Sie sind leider die „alten Schläuche“ geblieben mit etwas froher Botschaft gewürzt. Wer aber wirklich in den Genuss des „neuen Weines“ kommen möchte, der schiebe seine bisherigen Denkmuster, Vorurteile und Vorbehalte beiseite und lasse sich von Jesus und seinem Heiligen Geist ansprechen und verändern. Das erfrischt und wäre eine geniale Erfahrung nicht nur für 2024, sondern für die Ewigkeit.

Gottes Segen für des neue Jahr, Pfr. Martin Wappler

#### Gottesdienste für Oberseifersdorf und Wittgendorf



- So., 14.01. 10:00 Uhr Gottesdienst in Oberseifersdorf, Abendmahl, KiGo, Pfr. Wappler
- So., 14.01. 18:00 Uhr Bläser-Andacht in Ostritz, Pfr. Wappler
- So., 21.01. 08:30 Uhr Gottesdienst in Wittgendorf, Abendmahl, Pfr. Wappler
- So., 28.01. 10:00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Hirschfelde, KG, Pfr. Wappler
- So., 04.02. 08:30 Uhr Gottesdienst in Oberseifersdorf, Pfr. Wappler
- So., 11.02. 08:30 Uhr Gottesdienst in Leuba, Abendmahl, Pfr. Wappler
- So., 11.02. 10:00 Uhr Gottesdienst in Hirschfelde, Abendmahl, Pfr. Wappler
- Mi., 14.02. 18:00 Uhr Aschermittwoch Abendgottesdienst mit Fastentuch in Dittelsdorf, Pfr. Wappler
- So., 18.02. 08:30 Uhr Gottesdienst in Wittgendorf, Abendmahl, Pfrn. Herbig
- So., 18.02. 10:00 Uhr Gottesdienst in Ostritz, Abendmahl, Pfrn. Herbig

#### Erreichbarkeit

Pfarramt Dittelsdorf, Telefon: 035843 25755, Fax: 035843 25705, E-Mail: KG.Siebenkirchen-Dittelsdorf@evlks.de

Öffnungszeiten: dienstags 9.00 – 11.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

#### Pfarramtsleiter: Pfr. Wappler

Telefon 03583 69 63 190, E-Mail: Martin.Wappler@evlks.de

Weitere Veranstaltungen und Informationen siehe: [www.siebenkirchen.de](http://www.siebenkirchen.de)



Es wurde gesungen, zwischendurch auch mal genascht und alle hatten viel Spaß.

Ein ganz herzliches Dankeschön an den Verein für die Vorbereitung und Unterstützung beim Backen. Wir kommen gern mal wieder.

Die Klasse 4a und Frau Kunkel  
von der Grundschule Mittelherwigsdorf

### So ein Müll !

Leider mussten wir im neuen Jahr mit Erschrecken feststellen, dass zu Silvester auf dem Schulhof kräftig „geböllert“ und der ganze Müll liegen gelassen wurde. Wer Hinweise auf die Verursacher machen kann, soll sich bitte auf der Gemeindeverwaltung (03583/50130) oder in der Grundschule (03583/512579) melden! Vielen Dank!

Sekretariat, Grundschule  
Mittelherwigsdorf





## Mittelherwigsdorf



„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe.“  
1Kor 16,14 - Jahreslosung 2024

### **Liebe Kirchgemeindegewandte,**

dem neuen Jahr 2024 wurde wieder eine kurze „Jahreslosung“ gewidmet – ein biblischer Vers als Beleuchtung unseren Füßen, als Ziel unseres christlichen Weges, als ethische Orientierungshilfe, über die man immer wieder nachdenken kann und die man umsetzen will. Diesem Vers begegnen wir auf verschiedenen Plakaten und Karten, manchmal erklingt er auch von Kanzeln oder durch Medien. Auf den ersten Blick nichts Neues eigentlich. Dass die Bibel und Christen auf die Liebe einen besonderen Wert legen, kommt uns als selbstverständlich vor. Was ist aber das besondere gerade an diesem Vers vom Apostel Paulus? Der Ton macht die Musik, die Liebe gibt also das Vorzeichen unserem Alltag vor. Es gibt verschiedene Weisen, aber die Tonart und die Harmonie bilden einen wesentlichen Rahmen unserer Lebensmusik. Es ist nicht nur wichtig, was wir machen, sondern auch wie und warum wir es machen. Tun wir etwas herzlich, oder herzlos? Halten wir uns nur an einzelnen Regeln und erfüllen wir verschiedene Ansprüche, oder machen wir es alles auch mit Geduld, Mitgefühl, Akzeptanz und Ausdauer am Horizont einer großzügigen Freigebigkeit? Die Liebe profitiert nicht nur von ihrem Tun, sie gibt auch mehr, als man zurückgeben kann. Das Ganze hat nämlich einen höheren Sinn: man kommt endlich zur Entspannung, zum Frieden, zur Freiheit, und so kommt man endlich auch zum Lieben! Damit begeben wir uns auf ein Terrain, das irgendwie endlos, grundlos, und doch so anziehend und erfüllend ist. Mit der Liebe sind wir nie fertig und die Liebe kennt keinen Grund. Die Liebe bleiben wir dem anderen schuldig, damit wir irgendwann zu einem neuen liebenden Schritt kommen. Die Liebe ist das Ziel der Verpflichtungen, des Gesetzes und gleichzeitig ein neverending story.

So möchte ich Sie und Euch ganz herzlich begrüßen und ermutigen: erledigen Sie ihre Pflichten, damit Sie zum herzlichen Lieben kommen können! Ich wünsche Ihnen und Euch eine Fülle der Liebe, die nie restlos erfüllbar ist. Und besonders in dieser Zeit wünsche ich uns allen und vor allem den betroffenen Ländern mehr Liebe durch Frieden, der ihnen und uns bitter nötig ist.

Wir als Kirchgemeinde wünschen Ihnen und Euch in dem Sinne ein gesegnetes und gelungenes neues Jahr – voll Frieden und Liebe!

*Pfr. Adam Balcar*

### **Gottesdienste der Kirchgemeinde Oderwitz-Mittelherwigsdorf und andere Veranstaltungen**

14.01.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf
21.01	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Niederoderwitz
28.01.	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee in Mittelherwigsdorf
04.02.	10:30 Uhr	Familiengottesdienst in Niederoderwitz
11.02.	10:30 Uhr	Regionalgottesdienst in Großschönau

### **... und zu den weiteren Veranstaltungen:**

Ökumenische Bibelwoche vom 29.01.2024 – 08.02.2024

29.01.	19:30 Uhr	Pfarrhaus Mittelherwigsdorf
31.01.	19:30 Uhr	Lutherhaus Oberoderwitz
01.02.	19:30 Uhr	Pfarrhaus Niederoderwitz
05.02.	19:30 Uhr	Pfarrhaus Mittelherwigsdorf
06.02.	19:30 Uhr	Lutherhaus Oberoderwitz
07.02.	19:30 Uhr	Pfarrhaus Niederoderwitz
08.02.	19:30 Uhr	Pfarrhaus Niederoderwitz

#### **Erreichbarkeit**

Pfarrer Balcar, Telefon 03583 586329

#### **Pfarramt Mittelherwigsdorf**

Telefon 03583 511171, Fax 586328

E-Mail KG.oderwitz-mittelherwigsdorf@evlks.de

Internet [www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de](http://www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de)

#### **Öffnungszeiten Büro**

Mo. + Do. 10.00 – 12.00 Uhr, Di. 15.00 – 17.00 Uhr

## **Vereine**

### **Jahresabschlussbericht der Volkssolidarität Mittelherwigsdorf 2023**



Auch das Jahr 2023 ist schon wieder vorüber und es ist die Zeit über die erbrachten Leistungen nach zu denken. Haben wir alles, was wir geplant haben, erfüllt? Ich sage schon hier, ja haben wir. Zurzeit haben wir 110 Mitglieder, über die Mitgliederzahl im neuen Jahr kann man nur spekulieren. Durch den geplanten Zusammenschluss der Volkssolidarität Görlitz/Zittau mit der Volkssolidarität Bautzen zum Einheitsverband „Volkssolidarität Sozialdienste Oberlausitz e.V.“ wurde allen Mitgliedern ein Schreiben zugesandt, in dem Sie sich vom alten Verband abmelden und im neuem Verband anmelden sollen. Das ist bei einer Neubildung so vorgesehen. Für Sie bleibt alles beim Alten, die Kassierung erfolgt wie bisher durch unsere Kassierer. Wie diese Aktion ausgegangen ist, wissen wir noch nicht, aber wir rechnen mit Mitgliederschwund.

Trotz all dieser Probleme wurde der Veranstaltungsplan wieder mit Leben erfüllt. 11 Tanznachmittage und ein Grillnachmittag wurden durchgeführt. Bei diesen Tanznachmittagen wurden wir wieder, wie jedes Jahr, vom Gütchen Team bewirtet. Danke dafür!

Die Beteiligung an diesen Veranstaltungen könnte besser sein, aber auch hier werden die Personen älter und an Neuzugang ist nicht zu denken. Und wenn dann sind es Personen aus umliegenden Ortschaften, aber keine Mittelherwigsdorfer.

Natürlich haben wir wieder Reisen, mit Michel-Reisen, durchgeführt. Vier Mal waren wir unterwegs, zum Frauentag im „Meißner Blick“, im Leineweber Museum Neukirch und wir haben uns die „Neue Basteiaussicht“ angesehen, im Leipziger Zoo und zum Jahresende zum wiederholtem mal im „Kyffhäuser“ Großharthau. Allen hat es gut gefallen und man ist schon wieder auf das nächste Jahr gespannt. Auch hier haben wir wieder vier Ausflüge geplant, die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, der Veranstaltungsplan steht. Nachlesen kann man ihn auch auf der Webseite der Gemeinde Mittelherwigsdorf.

Unser Grillnachmittag am 12.07.23 war wieder ein großer Erfolg. Wieder konnten 44 Gäste begrüßt werden. Bei Bratwurst und Kräuterbutter Bemme gab es viel zu erzählen und alles wurde mit einem (oder mehreren) Getränk herunter gespült. Allen Vorstandsmitgliedern Danke, die zum Gelingen dieses Nachmittags mitgeholfen haben.

Beim Herbstfest der Volkssolidarität Görlitz/Zittau in der Burgteichgaststätte waren wir mit 18 Mitgliedern vertreten. Auch hier gab es wieder einen geselligen Nachmittag bei Kaffee und Tanz. Die Unkosten von 7 € pro Person übernahm die VS Mittelherwigsdorf für Ihre Mitglieder. Mal sehen was im Nächsten Jahr passiert.

Unsere Sportfrauen sind auch immer noch sehr aktiv, jeden Donnerstag treffen sie sich 14.30 – 15.30 Uhr in der Sporthalle Mittelherwigsdorf. Im Sommer wurden einige Veranstaltungen bei Gudrun Mayer in ihrem wunderschönen Garten durchgeführt. Der Grund, es wurde einfach zu heiß in der Turnhalle. Am 14.09.23 gab es am Nachmittag keinen Sport, ein Ausflug mit Grimm-Reisen wurde von der Sportfreundin Ingrid Fritz nach Cunewalde organisiert. Erstes Ziel war Walddorf mit seinem „Spinnwerberhaus“ und einer tollen Handweberei, dann ging es aber nach Cunewalde in die „Kleene Schenke“ mit seinem Museum. Zum Abschluss des schönen Nachmittags wurden die originalgetreuen Miniatur-Umgebende Häuser besucht.

Ja liebe Seniorinnen von Mittelherwigsdorf, werden auch Sie Teil dieser Gemeinschaft.

Aber wie immer „Ohne Moos nichts los“ deshalb, danke an alle Sponsoren, die uns zum wiederholtem Mal unterstützt haben. In welcher Art auch immer, selbst kleine Beträge helfen uns weiter. Wir werden unsere Sponsoren, im neuen Jahr in gesonderter Form im Amtsblatt würdigen, indem sie unseren Mitglieder wieder vorgestellt werden.

Dem Gemeindeamt danken wir für die Unterstützung bei unseren Vorstandsversammlungen. Selbst wenn es ein Jahr lang, bedingt durch Renovierungsarbeiten, knapp zu ging, gab es immer eine Lösung.

Auch bei der Vereinsaktion „Gemütlich sitzen mit Ausblick“ der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Anfang des Jahres, haben wir uns beworben. Am 13.07.23 bekamen wir die Mitteilung, dass unsere Bewerbung erfolgreich war. Wir haben damit der Gemeinde zu einer „Roten Bank“, mit einem Wert von 1487,50 € verholfen. Nun musste mit dem Bauamt der Gemeinde Mittelherwigsdorf ein Standort gefunden werden, denn am 01.09.23 wurde die Bank angeliefert und aufgestellt. Ihr Standort entspricht dem Motto „mit Ausblick“ hervorragend, sie steht an der Oberdorfstraße 144 (Viebig Oberdorf Richtung Eckartsberg) mit Blick Iser-, Jeschken- und Zittauer Gebirge. Erreichen kann man sie zu Fuß, mit dem Rad und sogar mit dem Auto. Die Schillerlinde wurde auch im Jahr 2023 nicht vergessen, sie wurde zwei Mal bepflanzt und es ist der Familie Döring zu danken, dass die Pflanzen auch Wasser bekommen haben.

Das neue Jahr ist vorbereitet, der Arbeitsplan und der Veranstaltungsplan steht und wartet mit Leben erfüllt zu werden. Den Vorstandsmitgliedern Danke für die geleistete Arbeit und Kraft für das nächste Jahr.

Ihnen allen, Mitgliedern, Gästen und auch Menschen die sonst mit uns zu tun haben wünschen wir, bleiben Sie gesund und helfen Sie uns unsere Pläne mit Leben zu erfüllen.

Frank Titze, Vorsitzender

Anzeigen



## SVEN RÄTZE

**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**

**Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**

**Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts**  
Palette Rekord-Kohle (1000 kg)  
Palette Holzbriketts (960 kg)



Tel.: 035842 25348    Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341    E-Mail: sven-raetze@web.de



## Herschdurfer Karnevals- verein e.V.

An dieser Stelle möchten wir uns bei all denen bedanken, die uns bei der Vorbereitung, der Geschenkebesorgung und der Durchführung der am 11.11. gestellten Aufgabe von der Gemeindeverwaltung (siehe Ausgabe 12/2023) tatkräftig unterstützt haben. Auch möchten wir die Herschdurfer Hortkinder hiermit recht herzlich zu unserem Kinderfasching mit bunter Animationsshow einladen.

Folgende Veranstaltungen haben wir in der aktuellen Karnevalssaison, die unter dem Motto **"Der Sonnenkönig kriegt nen Schock: Der HKV macht jetzt Barock!"** steht, auf dem Plan:

### Der Sonnenkönig kriegt nen Schock: Der HKV macht jetzt Barock!

#### 3.2. "BaRock me, Amadeus!"

Nachtwäscheball mit DJ Frank Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

#### 4.2. "Der kleine König lädt ins Schloss"

Kinderfasching mit bunter Animationsshow Beginn: 15 Uhr

#### 10.2. "Mal sehen, wen der August coselt"

Maskenball mit DJ Hausmeister T Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

#### 13.2. "Die Musketiere fechten / heute mit den Echten!"

Faschingsdienstag mit DJ Woll-E Beginn: 19 Uhr

#### 17.2. "In Sanssouci gehen die Lichter aus"

Auskehrball mit DJ Woll-E Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

Bei allen Abendveranstaltungen: Happy Hour bis 20 Uhr - Bier und Sekt nur 1,50 €



Vereinshaus Mittelherwigsdorf, Straße der Pioniere 39a

[www.herschdurfer-karneval.de](http://www.herschdurfer-karneval.de)



Kummt ock rei!

Euer Herschdurfer Karnevalsverein

## DORFCLUB

# Radgendorf

## INFORMIER T

GERNE MÜCHTEN WIR AB DIESEM JAHR WIEDER GEMEINSAME CLUBABENDE FÜR DIE RADGENDORFER ANBIETEN. HIER DARF GESPIELT UND GEPLAUDERT WERDEN. WER MÜCHTE, DARF AUCH EIN EIGENES SPIEL MITBRINGEN. ES WIRD EINEN KLEINEN IMBISS GEBEN. DIE TERMINE FÜR DAS ERSTE QUARTAL SIND

23.02.2024	CLUBABEND AB 18:30 UHR
22.03.2024	CLUBABEND AB 18:30 UHR

## Hallo Doppelkopffreunde !

Der „Dorfclub Radgendorf“ lädt alle interessierten Doppelkopfspieler zum Doppelkopfturnier  
**am Freitag, den 16.02.2024**  
**in den Dorfclub nach Radgendorf ein.**

Beginn: 19.00 Uhr Einlass: ab 18.00 Uhr

Es warten attraktive Preise.

Für's leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

*Der Dorfclub*

## Kräutertipp

### Schwarzer Holunder - Heilpflanze der Jahres 2024

Seit vielen Jahrhunderten besitzt der schwarze Holunder eine mythologisch wichtige Bedeutung. Den Germanen war er Lebens- und Sippenbaum, die Kelten verehrten ihn als heiligen Baum. Er verkörperte für sie die Unendlichkeit des Lebens. Der heilige Holunder galt als Sitz der guten Hausgeister. Ein Holunderbusch durfte vor keinem Hof und Haus fehlen. Dem Glauben nach wohnte die Schutzgöttin Holda in ihm. Sie sollte über das Wohl von Pflanzen und Tieren wachen, sowie Blitz und Donner von Scheunen und Häusern fernhalten. Durch das Pflanzen eines Holunderstrauches meinte man den bösen Zauber jeglicher Art abwehren zu können. Holunderbüsche wachsen deshalb bis heute sehr häufig im Umfeld von Siedlungen und Höfen. Auch als Heilpflanze hat der schwarze Holunder, *Sambucus nigra*, eine lange Tradition. Bereits in der Antike galt er als universell einsetzbare Arzneipflanze. Im antiken Griechenland verwendete man die reifen Holunderbeeren als harntreibendes und abführendes Arzneimittel. Erst Jahrhunderte später setzte man den Holunder als Heilpflanze bei Fieber und Infekten der Atemwege ein. Holunder galt durch seine vielfältigen Einsatzmöglichkeiten bei Krankheiten und als wichtiger Vitamin C Lieferant, als „Apotheke der armen Leute“.

#### Wirkung des Holunders

Zubereitungen aus Holunderblüten und -beeren gelten als traditionelle Mittel gegen Fieber und Erkältungskrankheiten. Der Grund: Die im Mai geernteten Blüten steigern die Abwehrkräfte, wirken entzündungshemmend, lösen festsitzenden Schleim bei Bronchitis und Nebenhöhlenentzündungen und Schnupfen, senken Fieber, wirken schweißfördernd, regen die Nierentätigkeit an und sind dadurch harntreibend. Die reifen Beeren des schwarzen Holunders wirken antiviral, immunstärkend und entzündungshemmend. So finden sie Anwendung bei Husten und Heiserkeit, Schnupfen, Fieber, geschwächtem Immunsystem und Gliederschmerzen.

#### Achtung!! Holunderbeeren nicht roh verzehren!!

In Blättern, Rinde und unreifen Früchten und Samen der ausgereiften Holunderbeeren ist Sambunigrin enthalten. Dies ist für Menschen und viele Tiere leicht giftig und kann zu Erbrechen und Unwohlsein und weiteren Vergiftungserscheinungen führen. Die entsprechenden Pflanzenteile sollten daher nicht roh verzehrt werden. Durch Erhitzen zerfällt Sambunigrin und wird somit unschädlich gemacht.

Aus Holunderblüten lässt sich ein geschmackvoller Sirup oder ein aromatisches Holunderblüten-Gelee zubereiten. Holunderbeeren sind nur kurze Zeit haltbar und sollten deshalb schnellstmöglich verarbeitet werden. Sie eignen sich beispielsweise für die Zubereitung von Saft oder Nektar, Marmelade, Gelee, Kompott oder einer leckeren Suppe.

*Katrin Gramann für Kräuterverein Salvia e.V.*

## Sonstiges

### Weihnachtsmarkt 2023 in Radgendorf

Und wieder ist ein Jahr vergangen, Weihnachten naht und auch dieses Jahr waren die Wichtel wieder sehr fleißig und ideenreich. Am 3. Advent zauberten sie einen kleinen, aber sehr herrlichen Weihnachtsmarkt in unserer kleinen Dorfgemeinschaft. Am Anfang gab es für die älteren Einwohner ein Kaffeetrinken, bei dem die Kinder ein kleines Programm mit Weihnachtsliedern darboten. Im Anschluss war auf dem Vorplatz ein reges Treiben bei Glühwein, Bratwurst und andere Gaumenfreuden.

Es waren auch viele Besucher von außerhalb anwesend, die sich sehr lobend äußerten. Ich danke den Wichteln für ihre hervorragende Arbeit und wünsche Ihnen weiterhin so viel Erfolg.

*Ein Besucher der sehr zufrieden war.*

Anzeigen

**BN BRÜCKNER & NITSCHKE OHG**

**BÜRO & TECHNIK ODERWITZ**  
 02791 Oderwitz · Tel. 03 58 42/21 00 · Fax 03 58 42/2 10-45

**Messe & Verkauf**

am **3.2.**, 10.00 bis 18.00 Uhr  
 in **GÖRLITZ** – Porta

am **2.3.**, 9.00 bis 17.00 Uhr  
 in **ODERWITZ**  
 mit Kaffee und Kuchen

**Ranzenwochen**  
 ab **22.1.2024**,  
 bitte Terminvereinbarung

**Aktion Gesunder Kinderrücken**  
 für jeden gekauften Ranzen erhalten Sie einen **25 € GUTSCHEIN**

*Schulanfänger – hier gibt's Euren neuen Schulranzen!*

neue Modelle – große Auswahl



Step by Step hama

Satch ergobag

deuter

BECKMANN

Scout Macht Kinder glücklich

RODIE DAS school mood

mit Werksunterstützung

**BN ... der Markt**



**Jens Wollmann**

## Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau**  
**Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenhensdorf  
 Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645  
 www.zimmerei-seiffenhensdorf.de



**kulturfabrik  
meda**

**KULTUR · KINO · KNEIPE · WORKSHOPS · DIALOG**

**www.kulturfabrik-meda.de**

Hainewalder Straße 35 (Nähe Bahnhof), 02763 Mittelherwigsdorf, Telefon 03583 5090003



**Allen unseren Gästen einen zuversichtlichen  
Start ins neue Jahr!**

**Kneipe offen Do + Sa ab 18 Uhr + bei Events**

**Unsere nächsten Veranstaltungen**

**DOC-ZONE:**

**FRAUEN IN LANDSCHAFTEN**

**Sa 13. Januar, 19:30 Uhr**

D 23, R: Sabine Michel, 87 min

Die Regisseurin begleitete drei Jahre lang vier ostdeutsche Frauen und Mütter in politischen Führungspositionen: Anke Domscheit-Berg, Yvonne Magwas, Frauke Petry und Manuela Schwesig. **Im Anschluss Gespräch mit Gemeinderätinnen aus MHD u.a. Gästen.**

**ANATOMIE EINES FALLS**

**Sa 20. Januar, 19:30 Uhr**

F 23, R: Justine Triet, FSK: 12, 150 min

In einem kleinen Ort in den französischen Alpen wird der Mann einer Schriftstellerin tot aufgefunden. War es Mord? Selbstmord? Oder doch nur ein tragischer Unfall? Preisgekrönter, gefeierter Gerichts-Thriller mit Sandra Hüller in der Hauptrolle.

**DOC-ZONE: SMOKE SAUNA SISTERHOOD**

**Ein besonderer Filmabend – nur für Frauen**

**Fr 26. Januar, 19:30 Uhr**

Estland 23, R: Anna Hint, FSK: 12, 89 min | OmU

Im Südosten Estlands treffen sich Frauen in einer traditionellen Rauchsauna. Im gemeinsamen Schweigen und Schwitzen können sie über ihre Erfahrungen, Ängste und Wünsche sprechen. Wie von selbst verfliegt die Scham und entsteht ein starkes Gefühl der Verbundenheit.

**DIE MITTAGSFRAU**

**Sa 27. Januar, 19:30 Uhr**

D 23, R: Barbara Albert, FSK: 16, 137 min

Der Film fächert in Rückblenden von den 20ern bis in die 1950er Jahre die Lebens- und Leidensgeschichte einer Frau auf, die trotz aller Hindernisse nicht bereit ist, den Traum von einem selbstbestimmten Leben aufzugeben. Nach dem Bestseller von Julia Franck.

**EIN GANZES LEBEN**

**Sa 3. Februar, 19:30 Uhr**

D/A 23, R: Hans Steinbichler, FSK: 12, 115 min

Die tief berührende Passionsgeschichte nach dem Roman von Robert Seethaler erzählt bis zur Schmerzgrenze kantig von einem einfachen Mann, der sich trotz aller Schicksalsschläge das Staunen über die Schönheit des Daseins bewahrt hat.

**DOC-ZONE: HOLY SHIT**

**Do 8. Februar, 19:30 Uhr**

D/CH 23, R: Rubén Abruña, FSK: o.A., 85 min

Was geschieht mit unserer verdauten Nahrung, nachdem sie unseren Körper verlassen hat? Ist es Abfall oder eine Ressource? Der beherzte Dokumentarfilm erkundet sehr unterhaltsam Alternativen zu üblichen Klärwerken. Das tabubehaftete Thema wird dabei so aufbereitet, dass es auch für empfindsamere Gemüter gut zugänglich ist. **Anschl. Gespräch mit Mane Gröner (MHD).**

**FILM: BLACK FRIDAY FOR FUTURE**

**Sa 10. Februar, 19:30 Uhr**

F 23, R: Olivier Nakache/Éric Toledano, FSK: 12, 120 min

Den Planeten retten oder lieber sich selbst? Albert und Bruno sind bis zum Hals verschuldet und halten sich mit windigen Aktionen über Wasser... Nach ihrem Kinohit „Ziemlich beste Freunde“ eine neue originelle und warmherzige Komödie, in der Black-Friday-Rabattschlachten auf Fridays-for-Future-Ideale treffen.

**FILM: JOYLAND**

**Sa 17. Februar, 19:30 Uhr**

F/PA 23, R: Saim Sadiq, FSK: 12, 126 min

Eine pakistanische Großfamilie folgt streng konservativen Familienwerten. Als einer der Söhne in einem erotischen Tanztheater jobbt und sich in eine Transfrau verliebt, darf der Clan davon nichts erfahren. Episches Melodram, das ein vielfältiges Bild der pakistanischen Gesellschaft zeichnet.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



**Orte der  
Demokratie**

STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ  
UND FÜR DEMOKRATIE  
EUROPA UND GLEICHSTELLUNG



Freistaat  
SACHSEN

**Herzlich willkommen!**



**TAXI** Taxi Hultsch Zittau

Taxifahrten zu jedem Anlass

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Ausflugsfahrten • Tagesfahrten (seniorengerecht)

**Tel. 03583 51 56 51**

**ELEKTRO-Schäfer**

Elektroinstallation Eckehard Schäfer  
 Geschwister-Scholl-Straße 33 · 02763 Eckartsberg  
 Telefon (0 35 83) 79 44 88 · Handy 01 71 - 8 31 64 35  
 Telefax (0 35 83) 79 44 77 · E-Mail ekke33@t-online.de

**KOLBE** LANDBÄCKEREI

Hauptstr. 89 · 02763 Oberseifersdorf  
**0 35 83 - 79 02 00**

Für Sie geöffnet: Mo 5.30-10.00 Uhr  
 Di-Fr 5.30-13.00 Uhr  
 Sa 5.30-10.00 Uhr

Unsere Filialen: *Kolbes Brotladen*  
 ...in Zittau im Salzhaus  
 ...in Zittau, Markt 2  
 ...in Löbau, Äußere Zittauer Straße 52  
 ...in Löbau, Altmarkt 6

*Wir freuen uns auf Sie!* [www.landbaeckerei-kolbe.de](http://www.landbaeckerei-kolbe.de)

Bau- und Möbeltischlerei  
**Klaus Hänsch**

*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden einen guten Start in das neue Jahr 2024.*

Dorfstraße 153 · 02791 Oderwitz  
 Tel. (03 58 42) 2 65 85 · Fax (03 58 42) 2 70 47  
[www.tischlerei-haensch.de](http://www.tischlerei-haensch.de) · E-Mail: [info@tischlerei-haensch.de](mailto:info@tischlerei-haensch.de)

**KÄLTE\*KLIMA OBERLAUSITZ** GmbH

...Coolness für die Region!

- Kältetechnik
- Klimatechnik
- Wärmepumpen
- Gastrobedarf

*Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche alles Gute für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024.*

**Nico Wittwer**  
 Telefon: 03586 3903566 • 0152 06811966  
 E-Mail: [info@kaelte-klima-oberlausitz.de](mailto:info@kaelte-klima-oberlausitz.de)  
 Internet: [www.kaelte-klima-oberlausitz.de](http://www.kaelte-klima-oberlausitz.de)

**Wir sind Wegbegleiter für eine schwere Zeit!**

*Bestattungsinstitut „Friede“*  
 U. Zimmermann GmbH  
 Görlitzer Straße 1, 02763 Zittau  
**Telefon 03583 510683**  
**- Tag & Nacht -**  
 365 Tage im Jahr und 24 Stunden täglich für Sie erreichbar!

WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.

**Bestattungsinstitut Fuchs**  
 Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
 02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**  
**☎ (03 58 42) 25 444**



# HELLMUTH ENERGIE

*... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 035 86/7 08 55 - 0




**HEIZÖL | HOLZPELLETS**



**Heimat gemeinsam  
gestalten -  
Oberlausitzer  
Mittelstand  
und Sparkasse.**

Lassen Sie sich jetzt beraten:

☎ 03583 603-0

🌐 [spk-on.de/mittelstand](http://spk-on.de/mittelstand)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien



**»Gesundheit und Entspannung  
durch die Kraft der Natur«**

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit,  
Frieden und erfüllende Momente. Entdecken Sie mit  
mir neue Ansätze für Ihr persönliches Wohlbefinden.

**Ich lade Sie herzlich in meine neue Praxis  
zum TAG DER OFFENEN TÜR am 1. Februar 2024,  
von 9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr ein.**

Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Ihre Christine Cieslak, Heilpraktikerin

#### Naturheilpraxis

Alte Landstraße 4 • 02763 Mittelherwigsdorf

☎ 0160 975 451 49 ✉ [info@naturheilpraxis-cieslak.de](mailto:info@naturheilpraxis-cieslak.de)

**Termine nach Vereinbarung**

[www.naturheilpraxis-cieslak.de](http://www.naturheilpraxis-cieslak.de)



**17.02.24  
Schlachtfest**

reichhaltiges Schlachtbuffet  
für 28€ p. Person  
Beginn 18.00 Uhr

Bergstraße 43  
02763 Eckartsberg

— **ACHTUNG** —  
**kein Schlachtverkauf!**

Vorbestellung unter 0163 6685299  
oder 03583 685601

IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** Gemeinde Mittelherwigsdorf

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Herr Markus Hallmann, Bürgermeister

**SATZ/DRUCK:** Gustav Winter Druckerei und Verlags-  
gesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut

**ANZEIGEN:** Telefon 035873 41855, [anzeigen@gustavwinter.de](mailto:anzeigen@gustavwinter.de)

Mit Namen gezeichnete Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers  
und der Redaktion übereinstimmen. Für eingesandte Beiträge wird keine Haftung  
übernommen sowie keine Rücksendegarantie gegeben. Redaktionelle Änderungen  
des Manuskriptes, insbesondere Kürzungen, behalten wir uns vor. Für den Inhalt der  
Anzeigen sind die inserierenden Firmen verantwortlich.



**Amtsblatt**  
DER GEMEINDE MITTELHERWIGSDORF

Mit den Ortsteilen: Eckartsberg, Mittelherwigsdorf, Oberseifersdorf, Radgendorf

Die Ausgabe 02/2024  
erscheint am 14.02.

**Anzeigenschluss: 05.02.**

**Mineralöl NEUMANN**

*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ 03586 702743

☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF





3. MITMACHherwigsdorfer Ideenkonferenz im "Gütchen"



Agri-PV-Anlage im Schulgarten



Einschulung von zwei ersten Klassen im "Gütchen"

# Jahresrückblick 2023



B178n-Baustelle bei Oberseifersdorf - Stand: September 2023



Böschungfußsicherung Eckartsbach Eckartsberg



Böschungfußsicherung Eckartsbach Oberseifersdorf



Entschlammung und Neugestaltung des Teiches Oberdorf 13 Mittelherwigsdorf



Beschaffung neuer Einsatzbekleidung für die Feuerwehr





Errichtung Spielturm am Sportzentrum in Elterninitiative



Ersatzneubau Brücke Kleine Seite 26 Mittelherwigsdorf



Gewässerberäumung Eckartsbach Oberseifersdorf



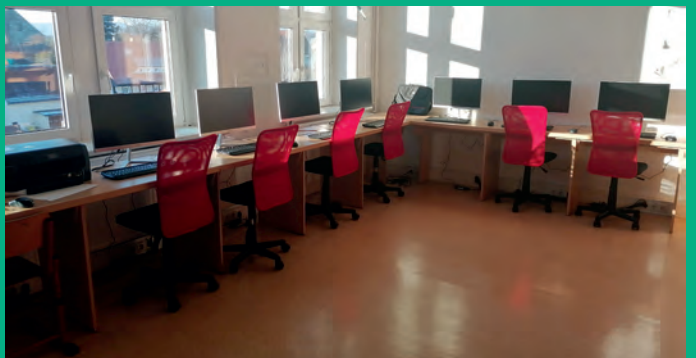
Storchenlandung auf dem Ortswächter auf dem Gemeindeviertel - Foto: Familie Hüttig



Neubau Rollerstrecke Kinderhaus Mittelherwigsdorf



Sanierung der Schulmauer in Mittelherwigsdorf



Neu-Ausstattung des Computerkabinetts in der Grundschule



Sommerlager der Jugendfeuerwehren am Sportzentrum Mittelherwigsdorf